

Smooove 1 RTS
Smooove 1 IN RTS
Smooove 1 O/C RTS



FR - Notice d'installation NL - Installatiegids
DE - Gebrauchsanleitung ES - Guía de instalación
IT - Guida all'installazione PT - Guia de instalação

Ref. 5063138B

RTS
Somfy worldwde
Argentina: Somfy
Australia: Somfy PTY LTD
Belgium: Somfy Belux
Brazil: Somfy Brasil Ltda
Canada: Somfy ULLC
China: Somfy China
Croatia: Somfy Predstavništvo
Cyprus: Somfy Middle East
Czech Republic: Somfy spol. s r.o.

Denmark: Somfy Nordic
Export: Somfy Export
Finland: Somfy Nordic AB
France: Somfy France
Germany: Somfy GmbH
Greece: Somfy Hellas S.A.
Hong Kong: Somfy Co. Ltd
Hungary: Somfy Kft
India: Somfy India PVT Ltd
Indonesia: Somfy Jakarta
Iran: Somfy Iran
Italy: Somfy Italia s.r.l
Japan: Somfy KK
Jordan: Somfy Jordan
Kuwait: Somfy Kuwait
Lebanon:
Malaysia: Somfy Malaysia
Mexico: Somfy Mexico SA
Morocco: Somfy Maroc
Netherlands: Somfy BV
Norway: Somfy Nordic
Poland: Somfy SP Z.O.O.

Taiwan: Somfy Development and Taiwan Branch
Thailand: Bangkok Regional Office
Tunisia: Somfy Tunisia
United Arab Emirates: Somfy Gulf
United Kingdom: Somfy Limited
United States: Somfy Systems
Taiwan: Somfy Development and Taiwan Branch
Thailand: Bangkok Regional Office
Tunisia: Somfy Tunisia
United Arab Emirates: Somfy Gulf
United Kingdom: Somfy Limited
United States: Somfy Systems



FR 1. Introduction
Le Smooove 1 est un point de commande mural radio sans fil qui permet de piloter uniquement des applications (stores, volets roulants, lumières, etc.) équipées de la Radio Technology Somfy (RTS).

2. Sécurité et responsabilité
Avant d'installer et d'utiliser ce produit, lire attentivement cette notice.

4.2 Bouton ON/OFF
Le bouton ON/OFF permet d'activer ou de désactiver le clavier sensible selon le descriptif ci-après, cependant le bouton PROG reste actif :

2.1. Sécurité et responsabilité
Avant d'installer et d'utiliser ce produit, lire attentivement cette notice.

2.2. Consignes spécifiques de sécurité
Pour ne pas endommager le Smooove 1 :

3. Contenu
Figure A

Table with 3 columns: Désignation, Quantity, and Reference. Lists components like 'Plaque de fixation pour Smooove 1 RTS', 'Cadre Somfy (optionnel)', and 'Module Smooove 1 RTS'.

4. Mise en service
4.1. Le Smooove 1 en détails
a) Touche sensitive (monter, allumer, ouvrir, orienter et augmenter l'intensité).

4.2. Inbetriebnahme
4.1. Der Smooove 1 im Detail
a) Sensorstaste (auf-/einfahren, einschalten, öffnen, neigen und Intensität erhöhen).

2.1. Sicherheit und Gewährleistung
Lesen Sie bitte vor der Installation und Verwendung dieses Produkts diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch.

4.3. Registrieren des Smooove 1 in eine Anwendung ohne Funksender
Im Falle einer nicht bestimmungsgemäßen Verwendung, wie auch bei Nichtbefolgung der Hinweise in dieser Anleitung, entfällt die Haftung und Gewährleistungspflicht von Somfy.

2.2. Spezifische Sicherheitshinweise
Vermeidung von Schäden am Produkt:
1) Vermeiden Sie Stöße.

3. Lieferumfang
Abb. A

Table with 3 columns: Anz., Beschreibung, and Reference. Lists components like 'Befestigungsplatte für Smooove 1 RTS' and 'Somfy-Rahmen (optional)'.

4.1. Smooove 1 nel dettaglio
a) Tasto a sfioramento (alzare, accendere, aprire, orientare e aumentare l'illuminazione o il riscaldamento).

4.1. Smooove 1 nel dettaglio
a) Tasto a sfioramento (alzare, accendere, aprire, orientare e aumentare l'illuminazione o il riscaldamento).

4.2 Pulsante ON/OFF
Il pulsante ON/OFF si utilizza per attivare o disattivare il tastierino a sfioramento come descritto in questo capitolo. Il pulsante PROG resta comunque attivo:

4.3. Aggiunta/eliminazione di Smooove 1
Per aggiungere Smooove 1, utilizzare il punto di comando già associato al prodotto portante.

3. Inhoud
Afbeelding A

Table with 3 columns: Q., Descrizione, and Reference. Lists components like 'Piastra di montaggio per Smooove 1 RTS' and 'Telaio Somfy (opzionale)'.

4.1. Smooove 1 in detail
a) Tasto a sfioramento (alzare, accendere, aprire, orientare e aumentare l'illuminazione o il riscaldamento).

4.1. Smooove 1 in detail
a) Tasto a sfioramento (alzare, accendere, aprire, orientare e aumentare l'illuminazione o il riscaldamento).

4.1. Smooove 1 in detail
a) Tasto a sfioramento (alzare, accendere, aprire, orientare e aumentare l'illuminazione o il riscaldamento).

1. Inleiding
Der Smooove 1 ist ein drahtloser Funkwandsender, der nur die Anwendungen ansteuert, die mit RTS (Radio Technology Somfy) ausgestattet sind (Rollläden, Jalousien, Licht usw.).

2.1. Sicherheit und Gewährleistung
Lesen Sie bitte vor der Installation und Verwendung dieses Produkts diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch.

2.2. Spezifische Sicherheitshinweise
Vermeidung von Schäden am Produkt:
1) Vermeiden Sie Stöße.

3. Inhoud
Afbeelding A

Table with 3 columns: Q., Descrizione, and Reference. Lists components like 'Piastra di montaggio per Smooove 1 RTS' and 'Telaio Somfy (opzionale)'.

4.1. Smooove 1 nel dettaglio
a) Tasto a sfioramento (alzare, accendere, aprire, orientare e aumentare l'illuminazione o il riscaldamento).

4.1. Smooove 1 nel dettaglio
a) Tasto a sfioramento (alzare, accendere, aprire, orientare e aumentare l'illuminazione o il riscaldamento).

1. Inleiding
De Smooove 1 is een draadloze muurzender waarmee alleen toepassingen (zonwering, rolluiken, lichten enz.) kunnen bediend worden.

2.1. Veiligheid en betrouwbaarheid
Lees deze handleiding zorgvuldig door alvorens dit product te installeren en in gebruik te nemen.

2.2. Bijzondere veiligheidsrichtlijnen
Om schade aan de Smooove 1 te voorkomen:
1) Vermijd schokken!

3. Inhoud
Afbeelding A

Table with 3 columns: Q., Beschrijving, and Reference. Lists components like 'Montageplaat voor Smooove 1 RTS' and 'Telaio Somfy (opzionale)'.

4.1. Smooove 1 in detail
a) Tasto a sfioramento (alzare, accendere, aprire, orientare e aumentare l'illuminazione o il riscaldamento).

4.1. Smooove 1 in detail
a) Tasto a sfioramento (alzare, accendere, aprire, orientare e aumentare l'illuminazione o il riscaldamento).

1. Inleiding
De Smooove 1 is een draadloze muurzender waarmee alleen toepassingen (zonwering, rolluiken, lichten enz.) kunnen bediend worden.

2.1. Veiligheid en betrouwbaarheid
Lees deze handleiding zorgvuldig door alvorens dit product te installeren en in gebruik te nemen.

2.2. Bijzondere veiligheidsrichtlijnen
Om schade aan de Smooove 1 te voorkomen:
1) Vermijd schokken!

3. Inhoud
Afbeelding A

Table with 3 columns: Q., Beschrijving, and Reference. Lists components like 'Montageplaat voor Smooove 1 RTS' and 'Telaio Somfy (opzionale)'.

4.1. Smooove 1 in detail
a) Tasto a sfioramento (alzare, accendere, aprire, orientare e aumentare l'illuminazione o il riscaldamento).

4.1. Smooove 1 in detail
a) Tasto a sfioramento (alzare, accendere, aprire, orientare e aumentare l'illuminazione o il riscaldamento).

1. Introducción
El Smooove 1 es un mando de pared vía radio que permite el control únicamente de productos portadores (cortinas, persianas, toldos, luces, etc.) equipadas con Radio Tecnología Somfy (RTS).

2.1. Seguridad y responsabilidad
Antes de instalar y utilizar este producto, lea detenidamente esta guía.

2.2. Consejos específicos de seguridad
Para evitar posibles daños del Smooove 1:
1) Evite los golpes!

3. Contenido
Figura A

Table with 3 columns: Q., Descripción, and Reference. Lists components like 'Placa de fijación para el Smooove 1 RTS' and 'Marco Somfy (opcional)'.

4.1. El Smooove 1 en detalle
a) Tecla táctil (subir, ligar, abrir, regular, aumentar a iluminación o a aquecimiento).

4.1. El Smooove 1 en detalle
a) Tecla táctil (subir, ligar, abrir, regular, aumentar a iluminación o a aquecimiento).

4.2 Botón ON/OFF
El botón ON/OFF sirve para activar o desactivar el teclado táctil como se describe a continuación. No obstante, el botón PROG sigue activo:

4.3. Programar el Smooove 1 en un producto portador que no está equipado con un punto de mando
Consulte la guía del motor RTS o del receptor RTS.

4.4. Añadir/eliminar un Smooove 1
Los procedimientos para añadir y eliminar un punto de mando son idénticos.

5. Instalación
Nota: el uso de dispositivos de radio (por ejemplo, articuladores de radio Hi-Fi) que operan en la misma frecuencia puede causar interferencias y reducir el rendimiento del producto.

4.1. El Smooove 1 en detalle
a) Tecla táctil (subir, ligar, abrir, regular, aumentar a iluminación o a aquecimiento).

4.1. El Smooove 1 en detalle
a) Tecla táctil (subir, ligar, abrir, regular, aumentar a iluminación o a aquecimiento).

4.1. El Smooove 1 en detalle
a) Tecla táctil (subir, ligar, abrir, regular, aumentar a iluminación o a aquecimiento).

1. Introdução
O botão ON/OFF é utilizado para activar ou desactivar o teclado sensível ao toque tal como abaixo descrito. Contudo, o botão PROG mantém-se activo:

2.1. Segurança e responsabilidade
Antes de instalar e de utilizar este aparelho, leia atentamente estas instruções.

2.2. Aviso de segurança específico
Para evitar danos ao Smooove 1:
1) Evite os impactos!

3. Conteúdos
Figura A

Table with 3 columns: Q., Descrição, and Reference. Lists components like 'Placa de fixação para o Smooove 1 RTS' and 'Espelho Somfy (opcional)'.

4.1. O Smooove 1 em pormenor
a) Tecla sensível ao toque (subir, ligar, abrir, regular, aumentar a iluminação ou a aquecimento).

4.1. O Smooove 1 em pormenor
a) Tecla sensível ao toque (subir, ligar, abrir, regular, aumentar a iluminação ou a aquecimento).

